



# potvrdenie spolupráce družobných miest

Mestské zastupiteľstvo mesta Bábolna a Obecné zastupiteľstvo obce Mostová ako prejav uznania mimoriadneho významu už vyše 20 ročnej vzájomnej spolupráce, pri príležitosti jeho 20. výročia potvrdzujú dohodu o spoluprácu družobných miest, podpísanú dňa 15. marca 1997, čím vyjadrujú svoje odhodlanie aj naďalej podporovať túto vynikajúcu spoluprácu v oblasti kultúry, športu a mládežníckych podujatí. Prehlasujú, že aj v budúcnosti sa budú snažiť o zachovanie priateľských vzťahov vytvorených medzi občanmi mesta Bábolna a obce Mostová. Taktiež prehlasujú, že v záujme dosahovania spoločných cieľov zistia všetky možnosti účasti v cezhraničných verejných súťažiach a výhody získané týmito súťažami využijú v prospech občanov oboch miest.

Bábolna, 15. marca 2017

JUDr. Tíbor Rózsar  
Primátor obce Mostová

Dr. Klára Horváth  
Primátor mesta Bábolna



## testvértelepülési együtműködés MEGERŐSÍTÉSE



Bábolna Város Önkormányzat Képviselő-testülete és Hidaskürt Község Önkormányzat Képviselő-testülete elismerve a két település immár 20 éves együttműködésének kiemelkedő jelentőségét, úgy dönt, hogy a 20 éves jubileum alkalmából megerősíti az 1997. március 15-én aláírt testvértelepülési megállapodást ezzel kifejezve azt, hogy továbbra is minden eszközzel támogatja a kultúra, sport, ifjúságügy területén kiválóan működő kapcsolatokat és továbbra is elősegíti a bábolnai és hidaskürti polgárok között kialakult baráti viszonyok ápolását, egymás kölcsönös megismerését, valamint kinyilvánítja, hogy a közös céljaik eléréséhez a határokon átnyúló pályázatok által felkínált lehetőségeket felkutatja és a pályázatok által kínált előnyöket polgárai érdekében felhasználja.

Bábolna, 2017. március 15.

Judr. Rózsár Tibor  
Hidaskürt Község Polgármestere

dr. Horváth Klára  
Bábolna Város Polgármestere